



کدریم دهشتی

نؤستالیگا چه مکی (ابردوو)... چه مکی ئىسته



ناودرۆکى ئەم نۇرسىنە بىرىتىيە لە¹
بىرۇرای جىاجىيا سەبارەت بە چەمكى
راىردوو، چەمكى داھاتۇو، لەۋى كە
ئايا دەكىرى راىردوو فەرامۇش بىھىن و
ھەمۈو داھاتۇويك بېسنىن؟ ياخود
دەكىرى (ئىستە) بىھىن بەسەنگى
مەحەك بۇ ھەمۈو فەلسەفە و بۇچۇن
ورايەكانمان، ياخود دەكىرى بايەخ لە
راىردوو وەرگىرىن، بۇ بىنیارنانى ئىستە،
ئىدى لە گەرمەي ئەو بايەتانا و گەلنى
لايانى شاردار اوھى دىكەش پەنجە نوما
دەكىرىت، بىرگەيەكى سەردەمى
شىكتۈرىيە لەكەل پىيەندىيە كانى بىرى
چەرخى نىيەند.

۱

بیروکه‌ی تیسته و رابردوو له ولاتی به‌ریتانیادا ته‌واوی هزرن ناسک و حه‌ساسی کونترول کردبوو، ئه‌ودشیان له‌وکاته‌دا بwoo که شورشی پیش‌سازی له‌وپه‌ری به‌رزبونه‌وهی ئاسته‌کانیدا بwoo، به‌مجۆره گله‌ی به‌راورد کردن و موزاره‌بات هاتنه ئاراوه، هه‌ر له ئه‌نجامی ئه‌و وهرچه‌رخینه بنه‌په‌تی و خیرایانه‌وه کومه‌لکه‌ی به‌ریتانی بیروکه‌ی زه‌منی که‌وتە کله‌لکه‌ی، چینی روش‌بیرانیش ده‌ستیان کرد به‌گه‌ران و سووران به دواز سیسته‌میک بق (زمهن) که ئه‌و سیسته‌مه بتوانی ئەقله‌نی زه‌من بکات له پیناو دابینکردنی بیتک له یه‌قینی و جودی بق ئیسته‌یه کی شل‌هژاو. به‌مجۆره گه‌راندنه‌وهی رابردوو دوو شیوازی گرتە خۆکه بريتی بونون له - به‌راورده‌کردنی ئه‌نجامدار و غه‌ریبیکردن - حنین - هه‌ر له ساته‌وه رابردوو بwoo به بابه‌تیکی زیندوو بق هه‌موو لیکدانه‌وهیک سه‌باره‌ت به ژیانی ئه‌دبه‌ی و روش‌بیری ڤیكتوری Victoran (له حوكمی مه‌لیکه ڤیكتوریاوه هاتووه) ۱۸۳۷-۱۹۰۱ شه‌ست و سئ سالی خایاند و دریزترین مه‌ودای عه‌رشی به‌ریتانی بwoo، ته‌زی بwoo له ئالقزی و گوران و گیرمەو کیشە فیکری جه‌ماودری ئه‌و سه‌دھیه له هیکه‌وه خۆی له دنیا‌یه کی شورش‌شکریدا دۆزیبیه‌وه، گۆران‌هکان هه‌موو شتیکیان راده‌مالی هیچ لایه‌نیکی ژیانیان فه‌راموش نه‌دکرد، هه‌ر له سه‌رەتاي هه‌مان ئەم سه‌دھیه، هه‌ست کردن به (زمهن) ده‌ستی پى کرد، راستتر مه‌سەلەی نوستالیگا هاته کایه‌وه.

۲

له ئه‌نجامی ته‌قینه‌وه و هه‌لگیرسانی شورشی فه‌هنسه و به‌دیارکه‌وتنى چینی ماماوند، پاشانیش به‌دیارکه‌وتنى ده‌لەتى ئه‌وروپى تازه، ستۇونى کومه‌لکه‌ی کونینه‌یی به‌ریتانی ورده ورده ده‌ستى کرد به لوازى و له‌نیچوچوون، هه‌روهه با به‌هاتنى شورشی پیش‌سازى، له نیيو ئه‌و هه‌موو وهرچه‌رخانه‌دا بنکه‌ی تازه‌ی پیش‌سازى هاته‌کایه‌وه، شورشی پیش‌سازى بيرى تازه‌شى له‌گەل خۆيدا هینا، ئابورى فيکرى ليبرالى و حيساباتى بايەخى مادى و چاكسازىيەكانى ديموكراسييەت، به‌شىك بونون له بنه‌ما ئابدۇلۇزىيەكانى شورشى تازه، له‌لايەکى دىكەوه چينى ماماوند، چینى بwoo نويىنەرايەتى خۆى له نیيو نه‌قىيەكانى پیش‌سازى دۆزىبىه‌وه. كه بريتى بونون له بازركان و زانا چالاك و

ئەکادىمىي و ئايىۋلۇزىستەكان و لىبرالىستەكان، ھەروەها سىاسى شارىن و نووسەرەكان، جىگە لە نەوهىكى كارىگەر لە رۆژنامەنۇس و چاودىرەكان.

لە كاتىكدا (ماشيو ئارنولد) ئاخوند كتىبى - شارستانىيەت و فەوزا - نووسىبىوى ئەم چىنە بە تەنبا بەرجەستەنى چىپى و زۆرى كۆمەلایەتى نەدەكرد و بەس، بەلكو بەرجەستەنى جومگەي سەرەتلىدان و پەرەسەندنى ئايىندە خوازىشى دەكرد.

لەبەر ئەوهى ئەقلى حەساس لە نىوان دوو دىنيارا رىمابۇ (يەكى دەمرى و ئەويتەر ناتوانى لە دايىك بېتى) وەك چىن ئارنولد دەلى (ئەوهندى نەبرد ئەو ئەقلە هەستى بە خوشى - نەخوشى ژيانى تازە - ھەر بۆيەش لە ھىكەوە نېبۇو مىڭۈزۈ ھەستى كرد بەوهى ئەركى تازەسى كەوتۇتە سەرشان ئەوיש بايەخدانە بە فەلسەفە و ئايىۋلۇزىيا بە تايىەتى لەمەۋداى ئەدەبدا .

لەبەر ئەوهى جەماور لەو سەرەدەمەدا بەرەمەمى چاخى شۇرۇشكىرى بۇو، بە زۆرى ھەستى بە رەتبۇونى (زەمەن) دەكرد، ھەموو كارە ئەدەبىيەكانى ئەو سەرەدەمە تەعېرىيان لە ئارەزۇویيەكى خىرا دەكرد، ئەوיש خۆگۈنچاندىن بۇو لەگەل دىنيا تەزى لە گۇران.

تا بگاتە (رۆحى عەسر) (جۇن ستيوارت مىل) ئەم ھۆشمەندىيە ئاشكرا كرد و دەبىوت (مرۆڤ كە چاخى خۆى بەچاخى پېشىو بەراورد كرد، ياخود لەگەل چاخەكانى دىكەي بەراورد كرد، ھەمان ئەو كاتانە بۇو كە فەيلەسۈفەكانى بەدياركەوتىن).

بەلام رۆزى لە رۆزان ئەم بىرۆكەيە خۆى بەسەر ئەو سەرەدەمەدا بىسەپىنلى، ھەروەها ئەوهى رۇونكىرددە كە ئەم بىرۆكەيە لەگەوەردا دەگەرېتىو بۇ چاخى گۆرەن بەرلەوهى پىاوان بە دووردرىيىزى بىر لە دىياردە شتە غەربىيەكانى سەرەدەمە خۆيان بىكەنەوە، دەبىي باوەرمان بەوە ھەبى كە ئەم زەمەنە دەبىي رووەددات ياخود دەبىي تەقىير كراوبىت، ئەم زەمەنە زەمەنېيىكى جىايە لەوهى كە پېشترە بۇو لىرەدا بۇو بەشەوە - ئەوان وەك چىن بۇون ھەر ئاوهە مانەوە - ئەوانەش كە وەلامى چاخى گۆرەنيان دايەوە - واتە پىاوانى چاخى كىن و رابردوو، پىاوانى ئىستە.

كە رۆحى عەسر جىيى دلخوشى بۇو بۇ پىاوانى ئىستە و جىيگە ئىتىش بۇو بۇ پىاوانى رابردوو، ھەر دوولاش لە چاودىرى كىرىنېيىكى راراو سووتىنەردا بۇون.

ھەر لەم سەرەدەمەدا ژمارەيەكى زۆر لە مىڭۈنۈنۈسەن بەدياركەوتىن ھەولىيان دەدا مىڭۈزۈ لە رۇوي زانىست و ھونەرەوە لەو ھەموو بايەخە تەقلیدىيانە ئىيانى پاشاۋ پاپاۋ خانەوادە

ئۆزىستوكراتىيەكان رىزگار بىكەن، شۇرىشى پىيشەسازى پۇقەسوھتىرين جياوازى لە نىيوناھەزار و دەولەمەندەكان هىنناكا يەوه، بونىادى كۆمەلگەمى ھەلوھشاندەوه، تاواى ليھات (دزرايىلى disraeli) لە سالى ۱۸۴۵ بە شىيويھىكى ترسناك جياوازى كرد لە ميانى دوو بەشى جياوازى دىز بېيەك ئەۋىش ھەزار و دەولەمەندەكان بۇو، ئەو دوو بەشەى كە تىكەل بېيەك بۇوبۇن ھىچ رەحمىيەكىان بېيەك نەدەكىد. شارەزايى نەرىت و بىرۇھەستى ئەۋىتر نەبۇو، وەك ئەوهى ھەر يەك لە ئىقلىيمى دانبىشتىن وابۇو ناتوانىن ئىستا ھەلىسەنگىزىن و كەشى پىيوسىتىيەكانىيان بکەين بېيەك بەكارھىننانى رابردو ئەمە قىسى - مایپۇ ئارنىؤلد - لە كتىبى (شارستانىيەت و ئازاواھدا بۇ رەتكىرنەوهى بېچۇونەكانى چىنى ماماناھەند و گشتى و ئەرسەتكەراتى، ئەو بەرھو بېرۇكەي - پالاوتە - چۈو، ئەو توپىزە كۆمەلائىتىيەكى كە تەنبا خۆى دەتوانى بەريتانيا رىزگار بکات لەم ئازاواھى، جا ئەم توپىزە پالاوتەيە كە نوينەرى شارستانىيەت، بەسەر ھەموو بەرژەوەندىيەكانى چىنایەتى زال دەبى و بالانسىيەكى نموونەيى بۇ رەتكەزە سەرەتكىيەكانى شارستانىيەت دېننەتكەيەوه كە ئەو رەتكەزە كارىكەرانە مىزۇوى مىرۇقايەتىن لە ئەزەلەوەرە، ئەو دەلىت (ئىمە ناتوانىن بگەينە رىزگارى فيكى كە دوا ئارەزۇوى ئەم توپىزە پالاوتەيە تەنبا رىگەمى ئەوهى كە تەواو پابەندبىبىن بە عەقەرىيەتى گرىيکى كۆن، ھەروەها پابەندبۇن بە ھىمەن باپەتى دوور لە بەرژەوەندى) زۆر بۇونى چالاکى لىكۈلىنەوهى مىزۇوىي و بەلگەبەندىكى رۇوداوهكان و بايەخدان بە پاشماوه فىزىيەكانى وەك بىنakan، كارىكەرىيەتى زۆرى ھەبۇو بۇ دروستكىرنى (كەلەكەي وىتنە ورد و خاشكراوهكان كە نوينەرايەتى چاخى نىوهندى دەكىد بۇ ماوهىكى دوور و درېز. ئەمەو جەل لەم وەرچەرخانە كە لەكەل سېپىدەسىدەتى تازەدا دەستى كىد بە زىندۇوكىردىنەوهى ئەدەبى لە چاخى نىوهندى، ئىدى تەۋۇمىيەكى دىكە رەھەندىيەكى چاكى گرتەخۆ.

ئەلس چاندلەر (chandlier) دەلىت:

زىندۇوكىردىنەوهى چاخى نىوهندى كە ورده ورده ئاماھەي چاكى بەخۆوه دەگىرت، لەلايەن خۆيەوه ھەستىيەكى دروست كىد، كە بە گشتى مایەق قبولكىرن بۇو، ھەروەها جىا بۇو لەكەل ئەوهى كە لە سەدەت ناوهراست ھەبۇو، بەوهى كە دامەزراندى رابردو گىانىيەكى خەيالى سەربەخۆى بە ژيانى تايىبەت دروست كىد، ئىدى كۆچى خەيال بۇ رابردو سەبارەت بە زەينى رېمانى ئەنجام دەدرەو دەشكرا بېيى.

ئەوەش بەهە دەكرا كە ھەنگاۋ بۇ دواوه بەهاوىزلىكتى بەرەو ئەو رابردووه خەيال لېكراوه، بۇ نموونە خويىنەرى رۆمانىيىكى (قوتى) ھەستى خۆى درىشكاتەوە بە زىندۇوپىي ژيانىيىكى دىكە بىشىت، ئىنجا بە تىپوانىنەنىكى فراواتلىرىن حەقىقەت بىكەپىتەوە ئىستا ئەمەشيان مەرجى پىشىنەسى سەرەلەنلىنى روبەر ووبۇونەوە يە تا چالاكتىرى بىي، كە واى كرد ئەدەبى ھاواچەرخ ئەو دىدگايدى بىكەپىت لە ميانى ئىستا و رابردوودا.

٣

رۆمانەكانى (والترسکوت) (١٧٧١ - ١٨٣١) بۇ يەكەمجار بۇ كە مەدaiيەكى باشى فەراھەم كرد بۇ عىشقى ھونەرى دەگەمن لە نىيو قودرەتى رۆمانسىدا، بۇ دووبارە خەلق كەردىنەوە چاخى نىيەند و بەكارھەينانى ئەوچاخە بۇ ئەوەي شىتى بخاتە دل، ئەوپىش ئەوەي كە بۇونى كۆمەلگەيەكى نموونەيى زەرورەتە، رۆمانەكانى ئەو رۆماننۇوسە پىن لە زىندۇوكەردىنەوەي ھيوايات و تەرمى چاكى پىشىووئى ۋىكتۆرى، ئاپەرەتى پىشىووئى شەكەن، لەگەل ئەمەشدا بەرەمە رۆشنېرىيەكان گەيشتنە توپىزە كۆمەلەيەتىيەكانى ژىرە، ھەرەمە دەموند بېرك (burk ١٧٩٨ - ١٧٢٩) كە بەرەمەكانى بىرىتى بۇون لە داکۆكى كەرن لە مەترياليزمى سوودگرو فيكىرى رووت داواىي دەكەد فۆرمى عەسرى نىيەند بپارىزىن، لە بەرئەوەي پاشماوهى سىيستەمەيىكى كۆمەلەيەتىيە. لە كەتىبى تىپامان لە شۇرۇشى فەرەنسە ١٧٩٠ لە دىرى بېرۆكە شۇرۇش وەستا و ھەولى دا، مانا رابردووه كان فراواتلىرى بىكەن، راپۇچۇونى ئەو نۇوسمەرە واي كرد فەلسەفەيەك دارىزىن دىز بە كۆرانكارىيەكانى شۇرۇشكىرىيە بىت، كە لەسەر بېرۆزكەرنى تەقلید و عورف بۇنياد نزا بىي، خۇشىيەكانى كۆمەلگەي نىيەند وەك چقۇن (والترسکوت) لە پەرسەندىنى ئاقارى ۋىكتۆريدا پىچەوانەيى كەردووه، وايكرد فيودالى كۆن بە گوند و شوانكارەيى بېستىتەوە، فيودالەكان لە گۈنەكەندا كەوتبوونە ژىر ھەرەشەيى كۆرانكارىيەكانى دەولەت، لە كىشتوكالىيەوە بەرەو پىشەسازى دەچۈن.

(كۆبىت) كىشەي نىوان سىيستەمى مىڭزۇوبەند كەربىو، سەرمایەدارى پىشەسازى و فيودالىزمى كۆن (گۈندينى)، ئەوھەشيان لە رېكە چاكساز ئايىننەيەو بۇو، كە بۇ يەكەمجار لە مىڭزۇودا ستوونى چەسپاوى كۆننەيى لەرزاندو سىيستەمى تازەي ھېننا ئاراوه، جىڭ لەوەي (كۆبىت)، لە ستايىشى خۆى بۇ عەسرى نىيەند لە كەتىبى (مىڭزۇوي چاكسازى پروتستانلىقى لە ئىنگلتەراو ئىرلەندىا (١٨٤٦ - ١٨٢٤) دەلىت: كە ئەم بېرۆكە كىشەي نىوان

چه‌رخی نیوهند. چه‌رخی تازه‌شی گرتبووه، چاکسازیه‌کانی کرده هیلی ناوهندی چه‌رخی ناوهند و نوئ. له کتیبه‌که‌یدا که بهناوی (بیاسه‌ی گوندینی ۱۸۳۰) دلهیت: (سیسته‌می کومه‌لایه‌تی چاخی ناوهندی تاکه چاره‌سه‌ریه).

کوبیت به دوای جوانی و خوشی گوندی مندازیتی خویدا - بهره‌و ته‌قلیدی چه‌رخی ناوهند، باوه‌ری وابوو که ته‌قلیدی چه‌رخی ناوهند، بهره‌هه‌میکی پاله‌وانانه بwoo، نه‌وه‌کانی رابردوو یه‌ک پیشکه‌شیان کردwoo، هه‌موو ئه‌و گورانکاریانه‌ی رهت کردwooو که مادیه‌تی نوئ هینابوونی و دهیووت:

رووبه‌رووبوونه‌وهی سه‌رکی له نیوان ستاتیکیه‌تی و سکونی چه‌رخی ناوهند له نایه‌قینی و هاوه‌چه‌رخاندنا بwoo، کوبیت بق پاساودانی راوبوچوونه‌کانی خوشی دلهیت:

(ئه‌و ئه‌گه‌رانه‌ی نکولی چه‌قی ستاتیکیه‌تی ئه‌وروبای کرد، سه‌ره‌لگه‌رانیکی زوری به‌خووه بینی، له هه‌مانکاتدا پروتستانتیه‌ت له‌سه‌ر حسیبی باوه‌ری کاسوؤلوكی سه‌ری هه‌لدا، به هه‌لوه‌شاندنه‌وهی بزاوتی چاکسازی به‌ستایه‌وه، ئیدی وای باوه‌ر بwoo که (سه‌روهتی پیشتوو، زور به‌ره‌هه‌می پیشتوو بق مرؤفایه‌تی هاوه‌چه‌رخ و هه‌زاره که) (گیای دهربا دهخوات له ئيرله‌ندا باشترين شته).

لیکولینه‌وهیه‌کی (توماس کارلایل ۱۹۷۵ - ۱۸۸۱) به‌ناچاری بایه‌خ به بیرۆکه‌ی گشتی و چوارچیوه‌بند بدات. له‌مه‌ودای میژوو، ئه‌م نووسه‌ره بایه‌خی به‌وه دهدا که ئیستای هاوه‌چه‌رخ شی بکاته‌وه، رومانه‌کانی والترسکوت دهوریکی گه‌وره‌ی بینی له پیگه‌یاندنی تیپامانی میژوویی ئه‌و نووسه‌ره، هه‌روهها سوودی له میتودی سه‌دهی هه‌ژدیه‌م و درگرت، که ئامه‌ش زیاتر بیرۆکه‌ی میژووی لای ئه‌م نووسه‌ره ئالۆز کرد، لیکولینه‌وهکانی کارلایل سه‌باره‌ت به‌مه‌دره‌سه‌ی عه‌قلینی له میژوو که ئه‌و کات باو بwoo له زور لاوه شتی باش بون، یه‌کی له نوینه‌رانی ئه‌و مه‌دره‌سه‌ی (جبون gibbon) بwoo. کاریگه‌ریه‌تی فراوانی بق نووسینی میژوو وهک هونه‌ر به‌کارلایل به‌خشی، جکه له (هیوم hume) که له رووی ریره‌وی گومان ئامیزی سه‌رجاوه‌کانی پیشتوو سوودیکی زوری بق کارلایل هه‌بwoo.

فه‌لسه‌فهی ئه‌قلینی میژوو پشتی به ئه‌قل و چه‌سپاوی یاساکانی سروشت ده‌به‌ستا، ئه‌و جۆره پیشکییه سه‌باره‌ت به‌میزاجی (کارلایل) ای رومانسی، حالتیکی - نامیژوویی بwoo - له‌جه‌وه‌هدا - حالتیکی خالی له هه‌ست کردن، ئه‌و هیزه‌ی (بینینی) که کارلایل له لیکولینه‌وهکانی میژووی خویدا به‌کاری دههینا بwoo هقی ئه‌وهی که قوولبوبونه‌وهی له

رووداوه‌کان ئاسانتر بىت.

(شىللر fschillir) لە جياتى ئەوهى مامەللى ئەقلائىنى و ناعاتىيفى لەگەل مىژوودا بکات، هەولى دا ئاوېنەي نىوان مىژوونۇس و كەسەكان، ياخوود رووداوى مىژووبى دروست بکات، ئەمەشيان وايىرىد زىتىر بايەخ بەلايەنى كەسىتى بدرىت نەك بەلايەنى بابەتى.

كتىبى (هردر) "چەند بىرورايەك لە مىژوو فلسەفەمى مروبى" بىريتىيە لە شانازى كردى بەسەردەمى ناوهند - هردر - دەلىت: لەبەر ئەوهى تاعەتكىرىنى سەركىرىدەكان لە چەرخى نىوهند كەمبۇوه، بۆئە شارستانىيەتى سەردەمى نىوهند لە نىوچۇن، نۆقالىس دەيىوت" چەرخى نىوهند چەرخى باوهرى زىپن بۇو، بەلام سەددەي ھەڙدەيم چەرخى گومان بۇو، لىرەدا بەديار دەكەۋى كە بەرھەمەكانى نۆقالىس و شىلېجىل جەڭ لە - فيختەو گریس - كىيانىكى فيكىريان دروست كرد كە زۆر يارمەتى بزاھى زىندووكىرىدەنەوهى دا، كارلايل دەيىوت: شىعىر دوو جۆرە - گۇتراو وەك ئەوهى شكسپىر و دانتى - شىعىرى كەر وەك ئەوهى كە پاللواينەتى پىاواي وەك لۆپر - زىندوو دەكتەوه.

لە ئەنجامى كارىگەرىتى زۆرى ئاقارە فيكىريەكاندا، دنياى ماددى لە سەرووى ھەموويانەوه - ليبرالىيەتى نەفعى - ھەموو زيانى گرتەوه، دەسەلاتى رقى كلىسا ورده ورده پاشەكشەمى دەكىد، بە شىيەتى خىراو ھەست پىكراو، دنياىي و ماددىيە ليبرالىيەكان لە حزبى - الاحرار - دا داوايان دەكىد كە دەسەلاتى كلىسا بخىتە ژىر كۆنترۇلى دەسەلاتى مەدەنى، چونكە دەسەلاتى حوكىمى زيانى زەمەنى و روحى دەكتات، بۆئە زۆر كەس دژيان وەستان، واتە ليبرالىيەت و ئەقلائىيەت لە دەرەوه ناوهەوهى كلىساي ئىنگلىزى، بۆ نموونە - ئەدوارد بوسى - لايەنكىرى كلىسا بۇو، زۆر سەرسام بۇو بە كارگىرىيەتى وردى كلىسا سەبارەت بە ئىش و كارى عىبادەت كردن، وتۈۋىيەتى: بىنایەكانى كلىساي قوغى بە شوشەمى رەنگاوردەنگ و خاچ و رەمزەكانى دىكەوه رىگەيەكى گونجاوه بۆ زىندووكىرىدەنەوهى بىرۇباوهرى چەرخى ناوهند، سرۇوت لەلاي پىاوانى - ئۆكسفورد - ھېزى ئەوهى ھەبۇو جوانى بىدات بەعىبادەت كردن، بۆئە ھېزى ئەوهيان ھەبۇو كلىسا لە زيانى پەرنىتىدا بەھېز بکەن ئەندامانى بزاھى - ئۆكسفورد - جاپى ئەوهيان دەدا كە ھونەرى - قوتى پىيداۋىستە، زۆر نموونەي عەقىدەيىان ھىنايەوه، بۆ زىندووكىرىدەنەوه تىھەلچۇنەوهى ھونەرى (قوتى) و بەرھە ئايىنيان بىد.

كۆمەللى ئۆكسفوردى بىناكارى لە زۆر شاران پەيدابۇو، ھەر ھەموويان ھەۋىيان دەدا

رەمزىيەتى بىنakanى كلىساكان زىندۇو بىكەنەوە، كامېرىدج پالپىشتى بىرۇبىچۇونى ئەوان بۇو، لە كاتىكا قوتىيەكان ھەولىان دەدا دەلاتى ئايىنى بېھىشىنە ھونەرى چەرخى ناوهند (جۇن رىسكن ۱۸۱۹ - ۱۹۰۰) ھەولى دا - ئىستا - بخاتە روو، بەخەلەلى رەۋشتى ورۇحىيەوە، ھەروەھا - رابىدوو - شى بکاتەوە، ھەروەھا بەرھەمەكانى ئەو رابىدوو لە رېگەي ھونەر، ھەرچەند خۆى بە لىكۆلىنەوەدى مىژۇوبى خەرىك كرد، بەلام بايەخدانى بە ھونەر لەوە ھاتبوو كە رىزگاركارى مىرۇفە لە رووخان و رمانى چەرخى نويىدا، ئەو پىيى وابۇو كە ھەستى چاوهكى (سۆما) و بىنин لە ھەموو شتى لە پىيشتىرەو لە ئىلھامى خودايى و جوانى سروشىتەو جەڭ لە جوانى ھونەر سەرچاوه دەگرىت، (رسكن) دەلىت:

چەرخى ناوهند نويىنەرايەتى مەندالىتى نەتەوە دەكتات، ژيانى ھەر نەتەوەيەك ھەمىشە وەك جۆگەيەكى گەرم و گۈر و بەتاو وايى، يەكمەجار بە شەوق و ھىزموھ ھەلەپرۇنى، پاشان كز ھەلەگەرى، ساتىمە دەكتات و دەبىتە كۆپەلەيەكى وشك، ئەم حالەتى دوايى زۇر خەمانگىز بۆ چاودىران.

4

لىكترازانى بىزافى بەر لە (رۇفائىيلەت) ئى ھونەرى و لاسايى كارانى ھونەرى دەگەپىتەوە بۆ رەحمى (چەرخى ناوهند) بە پىيى بىرۇبادەرى - ھۆبىكىز ى شاعير، ئەم دەنگە "دەنگى چەرخى ناوهند" ئاماژە بۆ بۇنىلىكترازانى بىزاوتەكە دەكتات، لەو نەريتە ھونەرىيەكى كە لە سەدەي نۆزىدەيەم دامەزراو سەقامگىرېبۇو، ئەو نەريتە كە مورىدەكانى - سلوشوا - لە ئەكابىمىيى مەلەكى ديناميكىيەتىيان پى دەبەخشى، بەلام ھاوجەرخەكان دىزى وەستان، بەوهى كە ئەم بىزاوتە لە دەستتۈرى كلاسىكى لايداوە، (رسكن) رىپەرى ئەم بىزاوتە بە حەماسەتىكى زۇر گرتە باوهش، كاتىك رسكن تىئىرى (بەر لە رۇفائىيلەت) ئى راڭە كرد، پاساوىيىكى گرنگ و بەلگەنامەيەكى دەگەمن بۇو، بۆ پالپىشتى كردىنى ئەم كۆمەلەيە، لەو بەلگەنامەيەدا (رسكن) ئەو نەمۇنە ژەھراوېيە بەدىارخىست كە ھونەر تووشى بۇوە، لەو كاتەي كە (رۇفائىيل) لە كارەكانىدا وىتەي شىعىرى بونپەرسلى لە دوو تابلۇدا لە بەرامبەر خواي لاهوتى دانا ئەم تابلۇيانە كە لە حوجەيەكى فاتىكان ھەلۋاسران، جا ئەو بىزافە بە ھەلبىزاردىنى ئەو ناوه تەعبىريان لە شانازى خۇيان دەكىرد سەبارەت بە سەرەتكانى چەرخى ناوه راست كە پىش چەرخى رۇفائىيل كەوتبوو، (رسكن) بە بىرۇراكانى خزمەتىكى زۇرى شىوهكaranى ھاوجەرخى كرد بۆ دامەزراندىنى بىنەمايەكى

فیکری بۆ سەر ھەڵداني بزاڤەکەيان، ھەروهەا سەبارەت بە شیعرى - ویژدانى - کە بۇوە بهيانىك بۆ بزاڤى رۆمانسى لەسەدەي پىشۇودا.

(ماكسىم گۆركى) دواى ئەوهى هەندىك لە تابلوکانى - بزاڤى رۆفائىلەت -ى بىنى له كتىبى (ئەدەب و زيان) نووسى: زۆر لەو تابلوپانە راماام كە - روزىتى وپىرن - كردووپانە و پرسىم لەبەرچى ئەو ھەموو بەھەرە مەزىن و نەرم و نىيانانە خۆيان بەوە ماندوو كردووە كە بەدواى ئىلەمامە كانىاندا بىگەپىن لە راپىردوودا، لەبەرچى نەيان توانيوھ يَا ھەولىيان نەداوه لە زيانى ھاواچەرخ نزىك بىکەونەوە، ئايا لەبەر ئەوه بۇو كە كۆمەلگى ھاواچەرخ تەنگ بۆتەوە و كال ھەلگەراوه و رەنگى نەماوه، ئەوانە بەرای ماكسىم گۆركى (ئەو كەسانە بۇون بە دواى جوانىدا دەگەران. بەلام لە گۆرستانەكانى راپىردوودا) چونكە (ھىچ ئىستايىھەكىان نەبووه و ئايىندەيەكى رۇوناكىيان نەبووه).

(وليئەم مۇریس 1834 - 1896) يەكىيک بۇو لەوانەي پەيوەندى بە بزاوتى بەر لە رۆفائىلەت ھەبۇو، چونكە ھېزمەند بۇو، دىدگاى (ئايىندەي رۇوناكى) كەوتۈۋە كەلگەلىي ھەموو سىنورەكانى بەر لە (رۆفائىلەت) اى رەت كردىوھ بۆ ئەوهى بچىتە نىيۇ - ئىستا - بۆ پشتىگىرى كردىنى دىدگاى خۆى سەبارەت بە فېردىۋىسىكى سەر زەۋىيەوە بەوە كرد كە بىگەرەتتەوە سەر بايەخدانى (رسكىن) بە سروشتى ھونەرى - قوتى - ئىدى - مورىس) بە دواى بورجى عاجى نەدەگەرا.

5

دزرايىلى: رۆماننۇوسىكى بەريتانى بۇو رۆمانى (شىقان كراي) لە سالى 1826 بە چاپ گەياند.

جون رسکن: لە مندالىيەو خەرىكى شىعر بۇو، خاوهنى كتىبى - نەقاشه تازەكان - لە دانشگاى ئۆكسەفۆرد مامۆستاي ھونەرە جوانەكان بۇو.

والتر سكوت: شاعير و رۆماننۇوسىكى ئۆسکوتلەندى بۇو، دىوانىكى ھەي بە ناوى (سرىوودەكانى گۆرانبىيىز 1805)، چەند كۆمەلە چىرۆكىيەشى ھەيە لەوانە (مارمۇيون) خانووی دەريا.

فرىديريك شليجل (1772 - 1829): رەخنەگرىكى گەورەي رۆمانسى بۇو، خەلکى ئەلمان بۇو، كتىبىكى ھەي بەناوى - فەلسەفەي زيان - ھەروهەا ئەدەبى نوى.

يوجين (١٨١٢ - ١٨٥٢): له خیزانیکی ئورستوکراتى بۇو، دەستىيکى بالاى لە ئاركىيۇلۇزىا و نۇوسىن و بىناكارى ھەبۇو، لە سالى ١٨٣٣دا خانوپىكى (قوتى) غەریبى دروست كرد كە بۆ خۆى كتىبىكى ھەيە بەناوى (بەراوردكارى).

كارلايل: خودان ماستەر بۇو لە ماتماتىك، لېكۈلىنەوهى ھەيە سەبارەت بە ئەدەبى ئەلمانى لە بارەرى - بىنز، جونسون، گۇته، ۋۇلتير، شىلالەر، شتى نۇوسىيۇ، كتىبى شۇپۇشى فەرەنسە و مىزۇوو ئەدەبى ئەلمانى نۇوسىيۇ.

كوبىت (١٧٦٣ - ١٨٣٥): رەخنەگرېكى زمان در بۇو، دەستىيکى بالاى لەرەوانبىزى و مەنتىق و زمانى فەرەنسى ھەبۇو.

هردر (١٧٤٢ - ١٨٠٣): شاعيرىتكى گەورەئەلمانى بۇو (كانت و هامان) خستە بەر باس و لېكۈلىنەوهى، كتىبىكى ھەيە بەناوى (چەند بىرورايەك لە فەلسەفە و مىزۇوو) مرۆبىي.

تۇفالىس (١٧٧٢ - ١٨٠٣): پەيامبەری پۆمانسىيەت بۇو.

سەرچاوه: خوتىندەوهىكى كتىبى - انتصار الزمن -